

Declaración de Dakar

Queremos políticas agrícolas y comerciales solidarias

Reunidos en Dakar del 19 al 21 de mayo de 2003, meses antes del plazo crucial para las negociaciones de la OMC en Cancún, representantes de organizaciones campesinas y de productores agrícolas de África, las Américas, Asia y Europa publican la siguiente declaración:

I. Los conceptos manejados por la OMC: el mundo al revés

La "liberalización" del comercio agrícola y la desregulación, propugnados por la OMC, el FMI, los acuerdos de libre cambio... son los causantes de importantes daños en el mundo entero: el hambre, el desempleo, las desigualdades, la pobreza y el deterioro de los recursos naturales se van extendiendo por el mundo rural, en particular en el Sur. Los campesinos se ven empujados al éxodo rural y a la emigración. En creciente medida su lugar lo va ocupando la industria agri-alimentaria transnacional que además acapara sus tierras.

Al imponer los precios mundiales a los agricultores, la OMC parte de un prejuicio desmentido por la realidad, a saber: que el mercado mundial genera resultados válidos y uniformes en todos los países. Los precios agrícolas no son estables, sufren una depresión crónica y tienden a deteriorarse a largo plazo.

La OMC pretende prohibir la protección contra las importaciones, un instrumento a disposición de todos, incluso de los países pobres. Al contrario, está a favor de instrumentos que sólo están al alcance de los países ricos (ayudas desacopladas de la producción recogidas en la caja verde de la OMC). Entre otras cosas, esto permite 'blanquear' el dumping.

La suma prioridad en la OMC es la reducción de los precios agrícolas: la aplica de dos maneras:

- ▶ En el mercado interno mediante la reducción de los aranceles y el desmantelamiento de la organización de los mercados internos,
- ▶ En el ámbito internacional, priorizando la exportación que empuja hacia abajo los precios abonados a los agricultores.

La OMC fomenta una competencia exacerbada entre todos los productores: salen perdiendo los productores y lo mismo les sucede a los consumidores, los únicos beneficiarios de la bajada de los precios son la industria agri-alimentaria y las cadenas de gran distribución.

La OMC debilita a los más débiles y refuerza a los más fuertes.

II. Buscando políticas agrícolas basadas en derechos

La política agrícola pone en entredicho los derechos fundamentales y las aspiraciones de los pueblos y, en particular, de las mujeres:

- ▶ derecho a la alimentación (sana y culturalmente adaptada,...)
- ▶ derecho a producir dicha alimentación,
- ▶ acceso a los recursos (tierra, semillas, agua, créditos,...)
- ▶ respeto hacia el medio ambiente (métodos productivos sostenibles, biodiversidad)
- ▶ equidad (derecho a rentas dignas)
- ▶

El mercado no puede garantizar el cumplimiento de estos derechos. Es una responsabilidad que incumbe a las autoridades públicas ya sea en el ámbito local, de un país o de una agrupación de países. Es la base para la soberanía alimentaria.

Para garantizar el cumplimiento de dichos derechos en la agricultura, resultan imprescindibles determinados instrumentos, especialmente una protección contra las importaciones y el control de la oferta. Los precios agrícolas deben cubrir los costes de producción y ofrecer una remuneración decente al agricultor.

Es necesario facilitar recursos financieros para asegurar unos niveles adecuados para las infraestructuras y los servicios, en particular en los países del Sur.

El objetivo de la exportación no puede estar por encima de los derechos fundamentales, ya sea en el propio país como con respecto a otros países.

III. Buscando un comercio internacional solidario

El comercio es necesario. Sin embargo, no puede situarse por encima de los derechos fundamentales.

En materia de solidaridad, el primer requisito es evitar que las exportaciones desestabilicen los mercados internos de otros países. Debe otorgarse la prioridad al abastecimiento del mercado interno.

El acceso al mercado debe asegurarse sin desregulación del mercado del país importador. Se debe intentar eliminar todas las formas de dumping.

Son legítimas las subvenciones en el sector agrícola siempre y cuando se otorguen partiendo de los derechos y las aspiraciones de los pueblos, y que no sirvan para promover exportaciones.

Las reglas del comercio no pueden impedirle a un país favorecer un sistema de producción sostenible, basado en las explotaciones familiares.

Es preciso asegurar una concertación y un esfuerzo de control de la oferta en los mercados internacionales. Los países productores y consumidores deben definir acciones comunes para estabilizar los mercados y asegurar precios equitativos para los productos destinados principalmente a la exportación (café, cacao, ...). Asimismo, los acuerdos de importación preferencial pueden desempeñar un papel positivo, en particular, para los países pequeños cuya economía es vulnerable.

Las opciones legítimas de los pueblos que rechazan los transgénicos, las hormonas, ... deben anteponerse a los intereses de las empresas comerciales y ser respetadas por las reglas del comercio internacional.



Frente a los riesgos que presenta la negociación actual en la OMC y para defender las opciones mencionadas más arriba, conseguir la más amplia movilización de las organizaciones campesinas y de las demás asociaciones de la sociedad civil constituye una necesidad absoluta y urgente.

Apelamos a los gobiernos a que rechacen las propuestas y los conceptos planteados en la OMC y a que en Cancún defiendan el principio de la soberanía alimentaria.

Durante el seminario de Dakar, además de la declaración adoptada por los representantes de las organizaciones de productores de más de treinta países los participantes decidieron concertarse e intentar coordinar sus actividades sobre las negociaciones comerciales de la OMC. Se ha habilitado un portal internet trilingüe (FR, in, esp) con el fin de facilitar el intercambio de información entre las organizaciones.

Lista de las organizaciones de productores agrícolas signatarias de la declaración de Dakar

(Las organizaciones presentes en Dakar están marcadas con asterisco *)

Africa Oriental

RESEAU DES ORGANISATIONS PAYSANNES ET DES PRODUCTEURS AGRICOLES DE L'AFRIQUE DE L'OUEST (ROPPA)

- ▷ Association des Organisations Professionnelles Paysannes (AOPP), Coordination Nationales des Organisations Paysannes du Mali, Ibrahima COULIBALY *
- ▷ AREN, Coordination Nationale de la Plate-forme Paysanne du Niger, Djibo BAGNA *
- ▷ ANOPACI, Désiré PORQUET *, Côte d'Ivoire
- ▷ Fédération Nationale des Femmes Rurales du Burkina (FENAFERB), Confédération Paysanne du Burkina Faso (CPF), Françoise BANGRE *
- ▷ Fédération des Paysans du Fouta Djallon, Alpha Oumar DIALLO *, Guinée
- ▷ Association of Farmers, Educators and Traders (AFET), Manlafi GASSAMA *, Gambia
- ▷ Conseil National de Concertation et de Coopération des Ruraux (CNCR), Samba GUEYE *, Bara GOUDIABY *, Sénégal
- ▷ Asprodeb, Awa DIALLO *, Ousmane NDIAYE *, Sénégal
- ▷ Président du ROPPA, Ndiougou FALL *, Afrique de l'Ouest

Africa Austral

EAST AFRICAN FARMERS UNION (E.A.F.U.)

- ▷ Uganda National Farmers Federation, E.A.F.U., Henry Mutebi KITYO*, Chebet Maikut *, Uganda - Afrique de l'Est
- ▷ National Network of Farmers' groups Tanzania (Mwiwata), Mwadini MYANZA*, Tanzania
- ▷ Sydip, Mivimba PALUKU *, RD Congo
- ▷ Urugaga Imbaraga, Sebastien BITANUZIRE *, Rwanda
- ▷ Kenya Federation of Agricultural Producers (KENFAP), Mercy Karanja*, Philip Kiriro*, Kenya

Africa Central (voir aussi les membres de l'EAFU ci-dessus)

- ▷ Concertation Nationale des Organisations Paysannes du Cameroun (CNOPC), Abbo FODOUE *, Cameroun

Africa Austral

- ▷ União Nacional de Camponeses (UNAC), Renaldo CHINGORE JOAO *, Amade SUCA*, Mozambique
- ▷ Coalition Paysanne de Madagascar, Jean Chrysostôme RAZAFIMANDIMBY *, Madagascar

Europa

- ▷ Fédération Wallonne de l'Agriculture (FWA), Pierre Ska *, Yves Someville *, Belgique
- ▷ Jordberga, Confédération Internationale des Betteraviers Européens (CIBE), Otto von Arnold *, Suède
- ▷ Coordination Paysanne Européenne (CPE), membre de Via Campesina, Gérard Choplin *, Belgique - Europe
- ▷ Uniterre/CPE, Gérard Vuffray *, Suisse
- ▷ Sindicato Labrego Galego/CPE, Xosé Ramon *, Espagne
- ▷ Confédération Paysanne/CPE, Christian Boisgontier*, France
- ▷ EHNE/CPE/Via Campesina, Paul Nicholson *, Espagne
- ▷ Confédération des Betteraviers Belges, Jean-François Sneessens *, Belgique
- ▷ Jeunes Agriculteurs Français, Jérôme Despey, France
- ▷ Front Uni des Jeunes Agriculteurs, membre CPE, Xavier Delwarte, Belgique
- ▷ Mouvement d'Action Paysanne, Jacques Bossuyt, Belgique
- ▷ Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganadores del Estado Español COAG - Via Campesina, Javier Sanchez Anzo, Espagne
- ▷ Coordination Rurale Union Nationale, François Vienne, France

América del Norte

- ▷ National Family Farm Coalition (NFFC), Mme Dena Hoff *, USA
- ▷ UNORCA, Ernesto LADRON DE GUEVARA *, Mexico
- ▷ American Corn Growers association, Keith J. Dittrich, USA

América Central

- ▷ ATC, Eduardo Vallecillo *, Nicaragua

América del Sur

- ▷ COPROFAM, Silvio Mazaroli *, Uruguay - Mercosur
- ▷ CONTAG, Alberto Broch *, Brasil
- ▷ Confederación Campesina del Perú, Victor Torres *, Pérou
- ▷ Fetraf-Sul/Cut, Volmir Santolim *, Brasil

Caribe

- ▷ Winfa, Renwick Rose *, St. Vincent and the Grenadines

Asia

- ▷ FSPI, Indra Lubis *, Indonésie
- ▷ South Asian Peasants Coalition, Biblap Halim *, Inde
- ▷ Korean Farmers League, Jung Hyeon Chan *, Corée du Sud
- ▷ Bangladesh Krishok Federation, Badrul Alam, Bangladesh

Lista de adherentes de la declaración de Dakar

- ▷ AEFJN (Africa-Europe Faith and Justice Network), Maru Bastarreche, Belgium
- ▷ Afrique Verte Burkina Faso, KI Philippe de Kassan, Burkina Faso
- ▷ Afrique Verte, Caroline Bah, France
- ▷ Agir Ici, Céline Trublin, France
- ▷ Asociacion Ambientalista GUERREROS VERDES A.C., Elena Kahn, Mexico
- ▷ Centre National d'Actions et d'Accompagnement Communautaire (CNAC) Olivier Bakali Kosumba, République Démocratique du Congo
- ▷ Centre National de Coopération au Développement 11-11-11, Gérard Karlshausen, Belgique
- ▷ CIEPAC, Jacques Berthomé, France
- ▷ Collectif Stratégies Alimentaires (CSA), Belgique *
- ▷ Comité de Bienvenida a Cancun, Juan Carlos Núñez Fernández, Mexico
- ▷ Cooperacció, Tono Albareda, Espana
- ▷ Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos del estado español (COAG), Sanchez Anso, España
- ▷ Coordination SUD, Henry Rouille d'Orfeuille, France
- ▷ Ecologistas en Acción de Calatayud, Ismael Callejero Guillen, España
- ▷ Ecologistas en Acción de Majadahonda, Consuelo Sanz, España
- ▷ Ecologistas en Acción, Tom Kucharz, Espana
- ▷ Fédération Artisans du Monde, Laurent Levard, France
- ▷ FIAN Belgium, Marie Teller-Peron, Belgique
- ▷ Fondation René Dumont, Marie-Hélène Aubert, France *
- ▷ GEYSER, Philippe Pouchin, France
- ▷ Groupe de Recherche et d'Echanges Technologiques (GRET), Pascal Bergeret, France
- ▷ IATP (Institute for Agriculture and Trade Policy), Steve Suppan, USA *
- ▷ Institut de recherches et d'applications des méthodes de développement (Iram), Jean-Bernard Spinat, François Doligez, France
- ▷ Les Amis de la Terre, Ben Lefetey, France
- ▷ Oxfam-Solidarité, Thierry Kesteloot, Belgique *
- ▷ Pesticide Action Network Belgium, Barbara Decupere, Belgique
- ▷ Plataforma Rural, Jeronimo Aguado, España
- ▷ Plate-forme Souveraineté Alimentaire, Belgique
- ▷ Réseau d'Agriculture Urbaine de Kinshasa, Ir. Pierre Ongala, République Démocratique du Congo
- ▷ Solidarité Socialiste, Pascale Bodinaux, Belgique
- ▷ SOS Faim, Freddy Destrait, Belgique *
- ▷ Terra Nuova - Centro per il volontariato, Caterina Imbastari, Italia
- ▷ Terra Nuova, Nora McKeon Italie *
- ▷ The Development Fund, Alice Ennals, Norvège *
- ▷ Centre de Promotion des Valeurs Africaines (CEPROVA), Victor Youmbi, Cameroun

Direcion de contacto ■ Conseil National de Concertation et de Coopération des Ruraux (CNCR) - tél: (221) 824 71 03 / Email: cncr@cncr.org

■ Collectif Stratégies Alimentaires (CSA) - Tél: (32)2 412 06 61 / Email: csa@csa-be.org

► Possibilité de adhérer a la déclaration de Dakar a través de la pagina Web.